



JUDICIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMME  
PROGRAMA MONITORIZASAUN BA SISTEMA JUDISIÁRIU

**Sumáriu Kazu**  
**Tribunál Distritál Baukau**  
**Novembru 2022**

**Afirmasaun:** Sumáriu Kazu tuir mai ne'e deskreve faktu sira no prosesu iha Tribunál tuir JSMP nia monitorizasaun independente, no deklarasaun ne'ebé parte sira fó iha Tribunál nia laran. Informasaun ne'e la representa JSMP nia hanoin hanesan instituisaun ida.

JSMP kondena maka'as forma violénsia hotu-hotu, liuliu hasoru feto no ema vulneravel. JSMP afirma la iha justifikasaun ba kualkér violénsia hasoru feto.

**A. Sumáriu prosesu julgamentu kazu iha Tribunál Distritál Baukau**

**1. Totál kazu ne'ebé JSMP monitoriza: 8**

Artigu	Tipu Kazu	Númeru
Artigu 145 Kódigu Penál (KP) & artigu 2, 3, no 35 letra (b) Lei Kontra Violénsia Doméstika (LKVD)	Ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika (artigu 2 kona-ba konseitu violénsia doméstika, artigu 3 kona-ba relasaun família, artigu 35 kona-ba tipu krime violénsia doméstika (VD) sira no artigu 36 kona-ba krime sira violénsia doméstika nian hanesan krime públiku)	5
Artigu 177 KP & artigu 182 (1)	Abuzu seksuál ba menór ho agravaun	2
Artigu 145 KP & artigu 2, 3, no 35 letra (b) LKVD no Artigu 20 (1), artigu 2 (2 alinea f) Lei Arma Brankas	Ofensa ba integridade fízika simples ho natureza VD no arma brankas	1
<b>Totál</b>		<b>8</b>

**2. Totál desizaun ne'ebé JSMP monitoriza: 8**

Tipu desizaun	Artigu	Númeru
Prizaun	Artigu 66 KP	2

Suspensaun ba prizaun nia ezekusaun	Artigu 68 KP	5
Multa	Artigu 67 KP	1
<b>Totál</b>		<b>8</b>

**3. Totál kazu sira ne'ebé adia tuir JSMP nia monitorizasaun: 0**

**4. Totál kazu ne'ebé sei kontinua prosesu tuir JSMP nia monitorizasaun: 0**

### **Deskrisaun sumáriu julgamentu ba desizaun kazu sira**

#### **1. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu : 0042/22. PDBAU  
 Kompozisaun Tribunál : Singulár  
 Juis : Dra. Maria Modesta d. A. Viera  
 Prokuradór : Dr. Bartolomeu de Araújo  
 Defeza : Dr. Grigório Maria Lourdes de Lima  
 Desizaun : Pena multa US\$50.00

Iha 07 Novembru 2022, Tribunál Distrital Baukau prezide Julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu DSN hasoru nia feen primeiru, iha Munisípiu Lautem.

#### **Akuzasaun prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 01 Setembru 2021, oras ne'ebé la apura, arguidu lori telemovel tuda lezada maibé la kona, arguidu kontinua tuku dala ida iha lezada nia hasan parte karuk, rezulta bubu, la to'o iha ne'e de'it arguidu kontinua atu tuku tan lezada, maibé la kona, tanba lezada satan netik ho liman, depoisde halo tiha agresaun arguidu rasik haloot nia rounpa hodi ba hela tiha iha feen sigundu nia uma. Antes agresaun ne'e, arguidu ho lezada diskute malu kona-ba arguidu dehan ba lezada" *tanba sa mak konta fali arguidu nia feen segundu.*" Ho nune'e mosu agresaun hirak ne'e.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

#### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun, arguidu mós deklarara katak iha akontesimentu ne'e lezada tolok, hotar no konta arguidu nia feen sigundu ba ema seluk, nune'e arguidu halo agresaun tuir faktu sira iha akuzasaun, arguidu iha feen nain rua, feen primeiru iha oan nain lima no feen sigundu iha oan nain ida. Arguidu deklarara liután katak durante moris hamutuk foin primeiravés halo agresaun hasoru lezada nu'udar feen primeiru. Depoisde akontesementu ne'e di'ak malu ona, arrepende ona ninia hahalok no to'o agora la baku ona lezada arguidu nu'udar professor ho vensimentu kada fulan US\$304.00.

Alende ne'e, lezada kontinua konfirma faktu hotu iha akuzasaun no konfirma mós ho arguidu nia deklarasaun iha produsaun ba prova kona-ba motivu husi akontesimentu ne'e, di'ak malu ona ho arguidu no depoisde akontesementu ne'e arguidu la halo ona agresaun hasoru lezada.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak mezmú sira di'ak malu ona no moris hamutuk nafatin hanesan feen-la'em, maibé atu halo prevensaun arguidu lakomete tan hahalok ne'e iha futuru hodi labele hatoman-an uza violénsia hasoru lezada no oan sira, haree ba arguidu nia vensimentu husu ba tribunál atu aplika pena multa ba arguidu.

Enkuantu defeza haktuir katak arguidu konfesa faktu hotu ne'ebé konstitui ba krime ne'e, di'ak malu ona, arrepende ninia hahalok, foin primeiravés halo agresaun hasoru lezada, ho razaun hirak ne'e husu ba tribunál fó pena ne'ebé adekuaudu ba arguidu.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu lori telemovel tuda lezada maibé la kona, arguidu kontinua tuku dala ida iha lezada nia hasan parte karuk, rezulta bubu, la to'o iha ne'e de'it arguidu kontinua atu tuku lezada, maibé la kona, tanba lezada satan netik ho liman, depoisde halo tiha agresaun arguidu rasik haloot nia rounpa hodi ba hela tiha iha feen sigundu nia uma.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál no diak malu ona ho lezada, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$50.00 ne'ebé arguidu sei selu 0,50 sentavus kada loron durante loron 100. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loron 66 prizaun, bainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

## **2. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika no arma brankas**

Nú. Prosesu	: 0054/22. BCBCV
Kompozisaun Tribunál	: Koletivu
Juis	: Dra. Florencia Freitas no Dra. Jumiaty Maria Freitas no Dr. José Q. S. Celestino
Prokuradór	: Dr. Nelson de Carvalho
Defeza	: Dr. Sidonio Maria Sarmiento
Desizaun	: Pena prizaun tinan 3 suspende ba tinan 3

Iha 16 Novembru 2022, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika no arma brankas ne'ebé envolve arguidu BFX hasoru nia feen no Estado RDTL, iha Munisípiu Baukau.

## **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 27 Marsu 2022, iha oras tuku 20:00 kalan, arguidu fila ba uma ho kondisaun lanu halimar ho sira nia oan, maibé ikus mai sira nia oan tanis, nune'e lezada hase'e, arguidu nervozu hodi tebe dala rua iha lezada nia kelen parte loos rezulta moras, maibé lezada nonook de'it no kontinua halo modo ba han kalan nian. Depoizde han kalan hotu, arguidu husu lezada kona-ba sira nia oan sira fila ona ka seidauk no lezada hatan katak la hatene tanba iha uma laran de'it, nune'e arguidu ho lezada diskute malu arguidu foti katana atu taa lezada mak lezada hakuak netik arguidu, nune'e katana kona fali didin uma nian no rezulta katana monu sai tiha husi arguidu nia liman. Arguidu kontinua tuku dala rua iha lezada nia kotuk laran no lori liman sikun fai dala ida iha lezada nia kanuruk.

Prokuradór akuza arguidu komete konkursu krime kontra artigu 145 KP kona- ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD no artigu 20 (1), artigu 2 nú. 1 (b), 2 nú.2 (f) kona-ba Lei Arma brankas ho moldura penál tinan 3 to'o tinan 6.

## **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun, depoizde akontese sira di'ak malu ona, husu ona deskulpa ba lezada, arrepende ninia hahalok no nu'udar agrikultór rezultadu hodi sustenta de'it ba família.

Entretantu, lezada konfirma faktu hotu iha akuzasaun no deklara katak depoizde akontese sira di'ak malu ona, maibé arguidu mak la interese lezada ho oan sira hamutuk nain lima. Lezada husu osan ba nesesidade uma laran nian arguidu sempre hatan osan la iha, lezada fa'an SDSB no fa'an gazolina iha dalan mak hodi sustenta ba oan sira to'o loron ohin.

## **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak arguidu provadu komete krime hasoru lezada, bazei a ba konfisaun arguidu nian no konfirma mós husi lezada. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu fó pena ne'ebé adekuadu ba arguidu.

Entretantu defeza haktuir katak arguidu konfesa faktu hotu ne'ebé la difikulta tribunál atu deskoverta verdade, di'ak malu ona ho lezada, arrepende ona nia hahalok. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu fó pena ne'ebé kmaan ba arguidu.

## **Desizaun**

Depoizde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu tebe dala rua iha lezada nia kelen parte loos arguidu foti katana atu taa lezada mak lezada hakuak netik arguidu, nune'e katana kona fali didin uma nian no rezulta katana monu sai tiha husi arguidu nia liman.

Arguidu kontinua tuku dala rua iha lezada nia kotuk laran no lori liman sikun fai dala ida iha lezada nia kanuruk.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál. Ho nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena únika tinan tolu suspende ba tinan tolu.

### **3. Krime abuzu seksuál ba menór ho agravasaun**

Nú. Prosesu : 0010/21. BCSIC  
Kompozisaun Tribunál : Koletivu  
Juis : Dra. Florencia Freitas no Dra. Jumiaty Maria Freitas  
no Dr. José Q. S. Celestino  
Prokuradór : Dr. Nelson de Carvalho  
Defeza : Dr. Grigório Maria Lourdes de Lima  
Desizaun : Pena prizaun tinan 9

Iha 18 Novembru 2022, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime abuzu seksuál ba menór ho agravasaun ne'ebé envolve arguidu AdSM hasoru menór ho idade tinan 7, iha Munisípiu Baukau.

#### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 22 Feveireiru 2021, iha oras tuku 17:00 lokraik, lezada tuur hamutuk ho nia inan haree hela roupa obralan, arguidu nia feton haruka lezada ba foti ai-sar iha dapur laran, bainhira lezada atu ba foti ai-sar, lezada liuhusi uma laran, arguidu haree no bolu lezada ba kuartu laran no fó telefone ba lezada hodi haree game, bainhira lezada halimar hela game arguidu hasai lezada nia roupa hodi halo relasaun seksuál ho lezada, arguidu nia aktu ne'e rezulta raan iha lezada nia orgaun seksuál hafoin ida ne'e arguidu ho lezada sai ba liur no kontinua joga karta, Bainhira sira joga hela karta lezada nia inan ne'ebé lori fila lezada nia alin kiik ba uma, mai fali no haruka arguidu ho lezada para halimar karta, hodi lezada fila ba uma mak lezada nia inan haree lezada nia kalsa iha raan, nune'e lezada nia inan husu kedas ba lezada "*nusa mak ó nia kalsa iha raan*" tanba tauk lezada hatan katak "*mesak raan*". Ho nune'e lezada nia inan kontaktu kedas lezada nia tian EFM hodi lori lezada ba halo tratamentu iha Ospitál Regional Eduardo Ximenes Baukau.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 177 Nu.1(a) KP kona-ba abuzu seksual ba menor ho moldura penal tinan 5 to'o tinan 20 no artigu 182 Nu.1(a) KP kona-ba agravasaun.

#### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu deklara katak la halo relasaun seksuál ho lezada, tanba momentu ne'e arguidu koa hela na'an sesta bazika nian iha dapur laran, bainhira koa hotu tiha na'an arguidu ba iha varanda hodi joga karta ho lezada, hafoin lezada nia inan mai bolu lezada no haree lezada nia kalsa kotuk iha raan, nune'e lezada nia inan husu arguidu dehan "*ó perkosa hau nia oan karik*" maibé arguidu la komprende liafuan saida mak perkosa. Entertantu lezada kontinua konfirma faktu hotu iha akuzasaun.

Testemuña AX nu'udar lezada nia inan depoimenta katak iha akontesimentu ne'e hamutuk ho lezada haree obralan iha nia bin nia uma no arguidu nia bin mak haruka lezada ba foti ai-sar no testemuña kous nia oan kiik ba fali uma to'o uma la kleur haree ba lezada ho arguidu joga karta iha arguidu nia uma oin, ho nune'e testemuña ba bolu lezada, maibé lezada hatan ama ba uluk ona ne'e mak testemuña ba dada lezada hafoin haree lezada nia kalsa raan, testemuña husu lezada *"raan saida nian mak ne'e lezada hatan mesak ran de'it"*, testemuña telefone kedas ba nia tian EFM ba haree no husu arguidu maibé arguidu dehan la hatene nune'e sira kontinua lori lezada ba óspital Baukau hodi halo tratamentu

Testemuña EFM nu'udar lezada nia tian depoimenta katak momentu simu telefone husi lezada nia inan katak lezada nia kalsa raan, nune'e testemuña ba haree no kontinua husu ba arguidu, maibé arguidu hatan katak la hatene nune'e testemuña informa fali ba nia la'en hodi tula lezada ba óspital. Bainhira fila husi óspital derepente arguidu koalia dehan *"hau mak sala ona"*.

Testemuña ERFG nu'udar viziñu depoimenta katak momentu ne'e lezada nia inan mak hasai lezada nia rounpa haree raan iha lezada nia orgaun seksuál, nune'e familia sira kontinua lori lezada ba óspital Baukau. Bainhira lezada fila husi óspital testemuña ho familia sira tuur hamutuk ho arguidu iha uma, derepente arguidu hakfodak no dehan *"hau sala ona ne'e mak testemuña husu halo sala saida?"*, Arguidu hatan *"hau halo sala ona ho labarik"*. Dehan tiha nune'e, arguidu koko atu halai, familia sira duni kaer arguidu hodi entrega ba Polisia.

Testemuña CCF nu'udar médiku jerál iha óspital depoimentu katak, relatóriu médiku hatudu katak lezada nia orgaun seksuál iha raan, lezada nia himen nakles to'o ponteiru sanulu resin ida.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak iha audensia julgamentu arguidu nega totálmente ba faktu hotu iha akuzasaun, maibé prokurador nafatin tau prioridade ba lezada nia deklarasaun, testemuna sira nia deklarasaun inklui relatório médiku husi óspital, nune'e prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime abuzu seksuál ba menór no aktu ne'e arguidu halo ho forsa no obrigatoriu hasoru lezada ne'ebé sei menór. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan sanulu resin lima.

Entretantu defeza haktuir katak arguidu deklarara katak la komete aktu ne'e hasoru lezada, mezmu testemuña sira depoimentu katak arguidu rekoñe komete duni aktu ne'e hasoru lezada. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu fó pena ne'ebé justu ba arguidu.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu komete duni krime abuzu seksuál hasoru lezada.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e hotu tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan sia.

#### **4. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu : 0005/21. BCLLB  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dra. Maria Modesta d. A. Viera  
Prokuradór : Dr. Ambrosio Rangel Freitas  
Defeza : Dr. Grigório Maria Lourdes de Lima  
Desizaun : Pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1

Iha 18 Novembru 2022, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu FCP hasoru nia feen, iha Munisípiu Baukau.

#### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha data no fulan ne'ebé arguidu haluhan ona, maibé iha tinan 2020, arguidu basa dala rua iha lezada nia hasan. Antes agresaun ne'e, arguidu ho lezada diskute malu kona-ba lezada haruka arguidu ba hili-ai maibé arguidu lakohi, ho nune'e mosu agresaun hirak ne'e.

Tuir mai iha 31 Agostu 2021, iha oras tuku 10:00 dadeer, arguidu tebe dala haat iha lezada nia kotuk laran, tebe dala rua iha lezada nia kabun no foti kadeira atu baku lezada, maibé la konsege, tanba lezada nia banin mane mak kaer netik. Antes agresaun ne'e, arguidu ho lezada diskute malu, tanba lezada tolok arguidu, nune'e arguidu nia inan rona hodi diskute malu ho lezada, ho nune'e arguidu halo agresaun ne'e hasoru lezada.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

#### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun, diak malu ona ho lezada, foin primeiravés mai hatan iha tribunál, arrepende ona nia hahalok no depoisde akontesimentu ne'e la baku ona lezada. Arguidu mós dekara katak nu'udar badaen ho rendimentu ne'ebé la fiksi.

Alende ne'e, lezada mós konfirma faktu hotu iha akuzasaun no deklarata katak diak malu ona ho arguidu no depoisde akontesimentu ne'e la baku ona lezada.

#### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak arguidu provodu komete krime hasoru lezada, bazei a ba konfisaun arguidu nian no konfirma mós husi lezada, mezmu sira di'ak malu ona maibé atu prevene arguidu repete tan nia hahalok ne'e iha futuru, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan neen suspende ba tinan ida.

Entretantu defeza akresenta katak arguidu konfesa faktu iha akuzasaun sein rezerva, di'ak malu ona ho lezada, arrepende ona ninia hahalok foin primeiravés mai hatan iha tribunál. Tanba ne'e husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé adekuadu ba arguidu.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak tinan 2020, arguidu basa dala rua iha lezada nia hasan, tuir mai iha 31 Agostu 2021, arguidu tebe dala haat iha lezada nia kotuk laran, tebe dala rua iha lezada nia kabun no foti kadeira atu baku lezada maibé la konsege tanba lezada nia banin mane mak kaer netik

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende ona nia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan neen suspende ba tinan ida.

### **5. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu : 0102/21. BCBCV  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dra. Jumiaty Maria Freitas  
Prokurador : Dr. Nelson de Carvalho  
Defeza : Dr. Grigório Maria Lourdes de Lima  
Desizaun : Pena prizaun tinan 1 fulan 6 suspende ba tinan 2

Iha 29 Novembru 2022, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu DdC hasoru nia feen, iha Munisípiu Baukau.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 09 Jullu 2022, iha oras tuku 01:00 madrugada, iha estrada públiku, iha tempu ne'eba lezada ho nia alin foin fila husi merkado, assiste ema joga bingo, to'o iha dalan arguidu hasoru lezada ho ninia alin. Ho nune'e arguidu para kareta no lori xave kore roda nian hodi baku dala ida iha lezada nia liman kabun parte loos, tuku dala barak iha lezada nia kanuruk no kotuk laran, rezulta lezada nia oin halai, arguidu kontinua riba lezada ba alkatraun no rezulta lezada nia liman parte loos hetan kanek no dada lezada ba kareta laran kaer lezada nia fuuk riba ba kadeira kareta nian no tuku dala ida iha lezada niaibun. Arguidu xave tiha lezada iha kareta laran hafoin lezada loke odamatan no fila ba uma.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa konjuga ho artigu 2, 3(b), 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu deklara katak iha akontesimentu ne'e, bainhira arguidu hasoru lezada ho nia alin iha dalan arguidu para kareta, lezada ba hadau xave kareta iha

arguidu, nune'e arguidu dudu lezada monu tun ba rai, lezada hamrik fali no nafatin hadau xave husi arguidu, nune'e mak arguidu ho lezada dudu malu, rezulta lezada nia kotuk no liman kona iha kareta nia odamatan. Arguidu deklara mós katak la lori xave kore roda nian baku lezada, la tuku lezada no la riba lezada ba rai. Arguidu deklara liután katak depoisde akontesementu ne'e sira di'ak malu fali, arrepende ona nia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál to'o agora moris hamutuk nafatin no la baku ona lezada, arguidu nu'udar motorista ba kareta tenki ho vensimentu kada fulan US\$200.00

Entretantu lezada konfirma faktu hotu iha akuzasaun no deklara katak depoisde akontesimentu ne'e diak malu ona ho arguidu no to'o agora arguidu la komete tan aktu seluk hasoru lezada.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak mezmu konfesa parzialmente ba faktu iha akuzasaun, maibé lezada nafatin konfirma ho akuzasaun no depoisde akontesementu ne'e sira moris hamutuk nafatin to'o agora. Mezmu nune'e atu prevene arguidu repete tan ninia hahalok ne'e iha futuru hasoru lezada, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan ida suspende ba tinan ida.

Entretantu, defeza haktuir katak lezada nu'udar inan ba labarik sira, maibé kalan boot sei ba haree bingo, arguidu nu'udar la'en la kontente ho lezada nia konduta nune'e buka tuir lezada to'o hetan iha dalan tun husi kareta dudu lezada monu mak save roda kona lezada inklui lezada nia isin sira kona kareta nia odamatan lezada nia isin mean ne'e la'os egresaun husi arguidu. Tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena admoestasaun.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak lori xave kore roda nian hodi baku dala ida iha lezada nia liman kabun parte loos, tuku dala barak iha lezada nia kanuruk no kotuk laran, rezulta lezada nia oin halai, arguidu kontinua riba lezada ba alkatraun no rezulta lezada nia liman parte loos hetan kanek no dada lezada ba kareta laran kaer lezada nia fuuk riba ba kadeira kareta nian no tuku dala ida iha lezada niaibun. Arguidu xave tiha lezada iha kareta laran hafoin lezada loke odamatan no fila ba uma.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu, arrepende nia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál, diak malu ona ho lezada, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan ida fulan neen suspende ba tinan rua.

## **6. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu : 0019/21. LALRO  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dra. Jumaity Maria Freitas  
Prokuradór : Dr. Nelson de carvalho  
Defeza : Dr. Grigório Maria Lourdes de Lima

Desizaun : Pena prizaun fulan 8 suspende ba tinan 1

Iha 22 Novembru 2022, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguida GXdC hasoru nia la'en, iha Munisípiu Lautem.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 18 Dezembru 2021, iha oras tuku 07:00 dadeer arguida foti kafe manas fakar ba lezadu nia isin, foti kadeira masa baku dala ida iha lezadu nia kotuk laran. Antes agresaun ne'e, arguida ho lezadu diskute malu kona-ba lezadu husu tuir osan 0,50 sentavus ne'ebé rai iha didin lolon.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguida konfesa faktu hotu iha akuzasaun, di'ak malu ona ho lezada, foin primeiravés mai hatan iha tribunál, arrepende ona ninia hahalok no to'o agora arguida la baku ona lezadu.

Alende ne'e, lezadu mós konfirma faktu hotu iha akuzasaun no deklarata katak depoisde akontesementu ne'e sira diak malu ona no to'o agora arguida la baku ona lezadu.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak arguida konfesa faktu hotu iha akuzasaun no lezadu mós konfirma faktu hotu iha akuzasaun sein rezerva, sira moris hamutuk nafatin nu'udar feen ho la'en. Tanba ne'e husu ba tribunál aplika pena admostasaun ba arguida.

Entretantu, defeza haktuir katak bazeia ba produsaun prova, arguida konfesa faktu integralmente sein rezerva, arrepende ona nia hahalok, diak malu ona ho lezada. Tanba ne'e husu ba tribunál fó pena ne'ebé adekuadu ba arguida.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguida foti kafe manas fakar ba lezadu nia isin, foti kadeira masa baku dala ida iha lezadu nia kotuk laran.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál. Ho nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguida ho pena prizaun fulan ualu suspende ba tinan ida.

## **7. Krime abuzu seksuál ba menór ho agravasaun**

Nú. Prosesu : 0075/22. PDBAU

Kompozisaun Tribunál : Koletivu

Juis : Dra. Maria Modesta d. A. Viera, Dra. Jumiaty  
Maria Freitas no Dr. Evangelino Belo  
Prokuradór : Dr. Nelson de Carvalho  
Defeza : Dr. Sidonio Maria Sarmiento  
Desizaun : Pena prizaun tinan 6 fulan 8

Iha 29 Novembru 2022, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura akordaun ba krime abuzu seksuál ba menór ho agrvasaun ne'ebé envolve arguidu FP (prezu) hasoru lezada menór ho idade tinan 6, iha Munisípiu Baukau.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 25 Maiu 2022, iha oras tuku 11:00 meiodia, bainhira lezada fila husi eskola lao hamutuk ho arguidu, iha dalan arguidu kous lezada ba duut laran, hasa'e lezada nia saia, hatama liman ba lezada nia orgaun seksuál, rezulta lezada sofre moras no tanis, hafoin testemuña CLC halai ba haree arguidu lori liman taka lezada nia ibun, nune'e testemuña tolok arguidu hafoin arguidu halai.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 177 (1) KP kona-ba abuzu seksuál ba menór ho moldura penal tinan 5 to'o tinan 20 no artigu 182 (1) KP kona-ba agrvasaun.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun no deklar katak arrepende ona nia hahalok no foin primeiravés mai hatan iha tribunál. Alende ne'e lezada mós kontinua konfirma faktu hotu iha akuzasaun.

Testemuña CLC nu'udar lezada nia tian depoimenta katak, iha akontesimentu ne'e testemuña tuur hela iha kuñada nia uma haree lezada ho arguidu lao hamutuk no la kleur rona lezada tanis ho distansia husi testemuña tuur ba maiszumenus metro tolu nolu, nune'e testemuña halai ba haree arguidu buti metin hela lezada nia ibun no dulas lezada nia liman, testemuna mos haree lezada nia isin foer, saia tun uituan no lezada nia sintu mós kotu. Arguidu halai tiha, testemuña lori kedas lezada ba lezada nia inan no kontinua ba hato'o keixa iha polisia.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak iha produsaun ba prova arguidu deklar faktu hotu iha akuzasaun ne'e loos hotu no lezada mós konfirma faktu hotu ne'ebé mak arguidu prátika ba lezada no depoimenta mós husi testemuña. Ho nune'e prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada, nune'e arguidu tenke responsabila ba nia aktu ne'e tomak. Tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ba pena prizaun tinan sanulu.

Entretantu, defeza haktuir katak arguidu konfesa faktu hotu ih akuzasaun, koopera ho justisa no la difikulta tribunál atu deskobre verdade. Tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé minimu husi krime ne'ebé ba arguidu komete.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu bainhira lezada fila husi eskola lao hamutuk ho arguidu, iha dalan arguidu kous lezada ba duut laran, hasa'e lezada nia

saia, hatama liman ba lezada nia orgaun seksuál, rezulta lezada sofre moras no tanis, hafoin testemuña CLC halai ba haree arguidu lori liman taka lezada niaibun, nune'e testemuña tolok arguidu hafoin arguidu halai.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e hotu no tetu mós ho sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende ona nia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál. Ho nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan neen fulan ualu.

## **8. Krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu : 0075/22. PDBAU  
Kompozisaun Tribunál : Koletivu  
Juis : Dra. Maria Modesta, Dra. Jumiaty Maria Freitas no Dr. Evangelino Belo  
Prokuradór : Dr. Nelson de Carvalho  
Defeza : Dr. Americo Luis Freitas Belo (Advogadu CJP)  
Desizaun : Pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1 fulan 6

Iha 29 Novembru 2022, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu RGB hasoru nia feen, iha Munisípiu Baukau.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha loron 31 Maiu 2021, iha oras tuku 08:00 dadeer, arguidu aperta lezada nia kakorok riba ba rai rezulta lezada nia hirus matan fai ba rai, lezada esforsu hader atu sai ba liur, maibé la konsege, arguidu foti ai-suak atu baku lezada maibé la konsege baku, arguidu kontinua rasta lezada tama fali ba uma laran hodi tebe iha lezada nia hirus matan, lezada tahan netik hodi halai sai ba liur, arguidu kaer ho ai-medida 5x7 duni tuir lezada hodi baku dala ida iha lezada nia ulun rezulta kanek no raan sai barak haree lezada grave ona arguidu dada lezada sai ba dapur kotuk mak viziñu haree hodi salva lezada. Antes agresaun ne'e, arguidu ho lezada diskute malu kona-ba atu simu sesta bazika, ho nune'e mosu agresaun hirak ne'e.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 154 KP kona-ba maus-tratus ba kónjuje ho moldura penal tinan 2 to'o tinan 6 konjuga ho artigu 2, 3 (b), 35(a) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu deklara katak la aperta lezada nia kakorok, la tebe lezada maibé momentu ne'e mosu diskusaun kona ba simu sesta bázika, ho nune'e mosu dezintendementu arguidu foti duni ai-medida 5x7 hodi baku lezada, maibé baku kona fali ai-tahan nia sanak mak kona fali lezada nia ulun lao's baku direta. Arguidu deklara mós katak arrepende ona ninia hahalok, forma família iha tinan 2016, iha oan nain haat foin primeiravés halo agresaun hasoru lezada, diak malu ona no to'o agora la baku ona lezada.

Alende ne'e, lezada mós deklara katak mosu diskusaun kona-ba atu ba simu sesta bázika derepente arguidu dudu lezada monu tun ba rai, tebe odamatan mak odamatan kona lezada nia hirus matan, arguidu foti ai ho medida 5x7 baku lezada maibé baku kona ai-sanak mak ai-sanak kona fali lezada nia ulun hetan kanek no raan no ai ne'ebé arguidu kaer ne'e monu kona lezada nia kelen. Lezada konsege ba halo tratemntu iha Ospital Regionál Eduardo Ximenes Baukau hodi halo tratamentu ba lezada nia ulun ne'ebé kanek no kanek ne'e kuaze semana rua mak rekopera fali. Lezada deklara liután diak malu ona ho arguidu no depoisde akontesementu ne'e to'o agora arguidu la komete tan krime hasoru lezada.

Testemuña OdCX nu'udar lezada nia oan feto deklara katak arguidu nu'udar nia aman padrastu no iha iha akontesementu ne'e testemuña iha hela Laga no lezada mak kontaktu testemuña atu ba Baukau, bainhira testemuña to'o Baukau testemuña ba haree lezada nia ulun kanek no bobar de'it ho ligadura nune'e testemuña ba hato'o keixa iha polisia.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak iha produsaun ba prova, arguidu kofesa parsial no lezada mós deklara fali oin seluk, mezmú nune'e prokuradór nafatin mantéin ho ninia akuzasau no husu ba tribunál atu kondena arguidu bazeia ba krime ne'ebé arguidu komete.

Entretantu defeza akresenta katak arguidu uza duni ai-baku lezada no lezada mós konfirma arguidu nia deklarasaun iha audensia julgamentu, bazeia ba faktu ne'ebé produs durante julgamentu parte defeza husu ba tribunál atu halo alterasaun juridiku husi artigu 154 KP kona-ba maus-tratus ba kónjuje ba fali artigu 145 KP kona ba ofensa ba integridade fizika simples no husu ba tribunál atu fó pena ne'ebé justu ba arguidu.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu, bazeia ba deklarasaun arguidu nian ne'ebé konfirma mós husi lezada, nune'e tribunál konkorda ho pedidu husi defeza nian, nune'e tribunál halo alterasaun jurídiku husi artigu 154 KP kona-ba krime maus-tratus ba kónjuje ba fali artigu 145 KP kona-ba krime ofensa ba integridade fizika simples.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu, arrepende nia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál. Ho nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan ida suspende ba tinan ida fulan neen no selu mós kustu judisiál US\$10.00.

Atu hetan informasaun kompleitu, favór kontaktu:

Ana Paula Marçal

Diretora Ezekutiva JSMP

Diresaun e-mail: [ana@jsmp.tl](mailto:ana@jsmp.tl)

Telefone: (+670) 33238883 | 77040735

Website: <https://jsmp.tl>

[info@jsmp.tl](mailto:info@jsmp.tl)